

Кто там?. Испанская народная сказка

Жила-была на свете одна старушка. Домишко у нее стоял недалеко от леса. Она собирала хворост да носила его в деревню. Тем и зарабатывала на пропитание. Жила она одинешенька, злых людей побаивалась и на ночь покрепче запирала двери да окна.

Случился однажды ночью сильный дождь. От грома домишко дрожал и трясся. А старушка сидит у огня, греется.

Вдруг кто-то стук-стук в дверь, да так сильно. Испугалась старушка, вскочила.

- Кто там?

А снаружи говорят:

- Откройте, пожалуйста. Я в лесу запутался да промок, пустите переночевать-согреться.

- Да кто ты будешь-то?

- Хосе.

А бабушка была глуховата. Она опять спрашивает:

- Кто-кто, говоришь?

Путник думал, она его полное имя спрашивает; Он и прокричал ей громко да с расстановкой:

- Хосе-Антонио-Андрес-Хесус-Фернандес!

Как старушка услыхала это, еще пуще испугалась и говорит:

- Нет, любезный, ступайте откуда пришли; в моей лачуге вам всем и не уместиться.

Она-то думала, их пятеро.